



Dokument ze zasedání

B9-0122/2023 }  
B9-0127/2023 }  
B9-0128/2023 }  
B9-0129/2023 }  
B9-0130/2023 } RC1

15.2.2023

## SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ

předložený v souladu s čl. 144 odst. 5 a čl. 132 odst. 4 jednacího řádu

a nahrazující tyto návrhy usnesení:

B9-0122/2023 (Verts/ALE)

B9-0127/2023 (S&D)

B9-0128/2023 (PPE)

B9-0129/2023 (Renew)

B9-0130/2023 (ECR)

o násilí páchaném na opozičních aktivistech v Rovnickové Guineji, zejména o případu Julia Obamy Mefumana (2023/2552(RSP))

**Željana Zovko, José Manuel García-Margallo y Marfil, Michael Gahler, Isabel Wiseler-Lima, David Lega, Vangelis Meimarakis, Michaela Šojdrová, Vladimír Bilčík, Ivan Štefanec, Krzysztof Hetman, Stelios Kypourouopoulos, Jiří Pospíšil, Eugen Tomac, Janina Ochojska**  
za skupinu PPE

**Pedro Marques, Domènec Ruiz Devesa**  
za skupinu S&D

**Jordi Cañas, Petras Auštrevičius, Izaskun Bilbao Barandica, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Svenja Hahn, Karin Karlsbro,**

RC\1272825CS.docx

PE741.451v01-00 }  
PE741.456v01-00 }  
PE741.457v01-00 }  
PE741.458v01-00 }  
PE741.459v01-00 } RC1

**Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Karen Melchior, Javier Nart, Urmas Paet, Dragoş Pîslaru, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Šimečka, Nicolae Ştefănuţă, Ramona Strugariu, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans**

za skupinu Renew

**Malte Gallée, Hannah Neumann**

za skupinu Verts/ALE

**Anna Fotyga, Karol Karski, Hermann Tertsch**

za skupinu ECR

**Usnesení Evropského parlamentu o násilí páchaném na opozičních aktivistech v Rovnickové Guineji, zejména o případu Julia Obamy Mefumana (2023/2552(RSP))**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na čl. 144 odst. 5 a čl. 132 odst. 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že v Rovnickové Guineji vládne od roku 1979 režim Teodora Obianga Nguemy, jehož dlouhé opomíjení a porušování lidských práv se projevuje barbarskými činy, jako je pronásledování stovek politických oponentů, kritiků vlády a obránců lidských práv;
- B. vzhledem k tomu, že čtyři členové opozičního hnutí Rovnickové Guineje Movimiento para la Liberacion de Guinea Ecuatorial Tercera Republic (MLGE3R), konkrétně Julio Obama Mefuman a Feliciano Efa Mangue, kteří jsou státními příslušníky jak Španělska, tak Rovnickové Guineje, a dva občané Rovnickové Guineje žijící ve Španělsku, Martín Obiang Ondo Mbasogo a Bienvenido Ndong Ono, byli koncem roku 2019 uneseni v Jižním Súdánu a v prezidentském letadle Teodora Obianga dopraveni do Rovnickové Guineje;
- C. vzhledem k tomu, že Obamovi Mefumanovi a Efovi Manguemu byla odepřena konzulární pomoc, byli souzeni bez záruk spravedlivého procesu a v březnu 2020 byli v Rovnickové Guineji odsouzeni k 60 a 90 letům odnětí svobody na základě obvinění z terorismu a z účasti na údajném pokusu o státní převrat proti prezidentu Obiangovi v roce 2017; vzhledem k tomu, že oba byli údajně opakovaně mučeni;
- D. vzhledem k tomu, že Obama Mefuman zemřel dne 15. ledna 2023 v Mongomu;
1. důrazně odsuzuje smrt španělského státního příslušníka Obamy Mefumana ve vazbě a klade jeho smrt za vinu diktátorskému režimu v Rovnickové Guineji; žádá, aby bylo jeho tělo repatriováno a aby byli tři zbývajících členové hnutí MLGE3R propuštěni; naléhavě vyzývá Rovnickovou Guineu, aby plně spolupracovala se španělskými soudními orgány;
  2. vyjadřuje politování nad systematickým a organizovaným politickým pronásledováním a represemi diktátorského Obiangova režimu vůči politickým oponentům v zemi i v zahraničí; důrazně odsuzuje barbarské represe obránců lidských práv v zemi a nedostatek demokratického prostoru pro politické oponenty a kritiky vlády, což se projevuje svévolným zadržováním, obtěžováním, únosy, nucenými přesuny, mučením, vraždami a tresty smrti;
  3. požaduje okamžité a bezpodmínečné ukončení pronásledování členů demokratické opozice a propuštění politických vězňů;
  4. vyzývá orgány Rovnickové Guineje, aby urychleně začaly dodržovat mezinárodní právo v oblasti lidských práv a zajistily, aby všichni zadržovaní byli chráněni před mučením

a špatným zacházením, byli drženi v humánních podmínkách, souzeni ve spravedlivých soudních řízeních a mohli se setkávat se svými rodinami a právníky;

5. naléhavě vyzývá členské státy a Komisi, aby ve svých vztazích s vládou Rovnickové Guineje co nejdůrazněji požadovaly ukončení veškerého politického pronásledování a represí a zahájení nezávislého mezinárodního vyšetřování smrti Obamy Mefumana a širší situace politických vězňů a obránců lidských práv; dále vyzývá k pozastavení jakékoli vojenské, policejní a bezpečnostní spolupráce a zdůrazňuje, že jakákoli spolupráce s režimem musí být podmíněna dodržováním lidských práv a demokratickou otevřeností;
6. vyzývá EU, aby uvalila sankce na členy režimu, kteří se dopustili porušování lidských práv;
7. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení Radě, Komisi, Africké unii, Společenství portugalsky mluvících zemí, generálnímu tajemníkovi Organizace spojených národů a vládě Rovnickové Guineje.